

语法解析2级第十四章敬语 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/147/2021_2022__E8_AF_AD_E6_B3_95_E8_A7_A3_E6_c105_147000.htm * お～くださる * ご～くださる * お～なさる * ご～なさる * (さ)せてくださる * でいらっしやる * お～いただく * ご～いただく * お～もうしあげる * ご～もうしあげる * (さ)せていただく * てまいる

语法解析 A 尊敬语 (尊他敬语) 一、お～くださる ご～くださる "くださる" 前接动词连用形或廿变动词词干，与"お"或"ご"构成敬语句型。表示对对方为我(们)所做动作的敬意。1. 今日おしくくださる先生は、京大学のスミス先生です。 / 今天的主讲人是东京大学的史密斯先生 2. お手いくださる方は大います。 / 有很多为我们帮忙的人。 3. これからも、よろしくご指くださいますよう、おい申しあげます。 / 今后也请您多加指导。 4. いろいろご注意くださって、どうもありがとうございます。 / 承蒙您多方提醒，万分感谢。

二、お～なさる ご～なさる "なさる" 前接动词连用形或廿变动词词干等，与"お"或"ご"构成敬语句型。表示对长者和上级等所敬者的动作、行为的敬意。1. 日本へはいつご出なさるんですか。 / 您什么时候出发去日本？ 2. 日本で何をご研究なさるつもりですか。 / 您打算在日本研究什么？

在现代日语中，使用"お～なさる"的情况已不多见。最常见的敬语句型是"お+动词连用形+になる" 三、(さ)せてくださる 前接动词未然形，表示长者、上级等所敬者，允许、同意自己进行某个动作和行为等。1. 先生は私にその辞を使わせてくださった。 / 老师让我用了那本辞典。 2. 今日少

し早くらせてくださいました。 / 今天稍微允许我早回来了。
3. 私にもませてくださいました。 / 也让我喝了。 四、で
いらっしやる 判断助动词"だ""です"的尊敬语。 1. なかなかきれいでいらっしやる。 / 非常漂亮 2. こちらは田中さんの奥
さんでいらっしやいます。 / 这位是田中先生的夫人。 3. み
物では何がお好きでいらっしやいますか。 / 饮料里您喜欢
什么? "て(で)いらっしやる"前接动词连用形, 是"~て(で)
いる"的尊敬语。 4. 先生は今何か考えていらっしやいる
ようだ。 / 老师现在好像正在考虑什么事情 B (自谦敬语)
一、お~いただく ご~いただく "いただく"前接动词连用形
或サ变动词词干, 与"お"或"ご"构成敬语句型, 成为地位低的
人对地位高的人的动作、行为、状态等表示谦逊的说法 1. こ
の赤いスイッチをお入れいただきさえすれば、すぐにきは
じめます。 / 您只要按一下这个红色开关, 就会立即转动起
来 2. ここにお名前とご住所をおきいただいて、左り口にお
出してください。 / 请在这里填上您的姓名和住址, 然后交给
左侧窗口。 3. きっと、ご足いただくことができますと存じま
す。 / 我想一定会令您满意的。 二、お~もうしあげるご~
もうしあげる "もうしあげる"前接动词的连用形或甘变动词
词干等。与"お"或"ご"构成敬语句型, 使所嵌人的动调自谦化
, 借此向对方表示敬意。 1. ご健康を心からお祈り申し上げます / 衷心祝您身体健康 2. お客さんを会室へお通し申し上げ
ました。 / 把客人让到了会议室 3. それでは、会へご案内
申し上げます。 / 那么, 我来带您去会场吧。 三、~(さ)
せていただく 前接动词未然形。表示请求对方允许自己
进行某种行为或做其个动作。与"お~いたす"的作用类似,

但其语气更为郑重可译为"请允许我..." "让(我)做..."等。1. 明日、用事があるので休ませていただきます。 / 明天有事，请允许我请假2すみません、ちょっとここで待たせていただけませんか。 / 对不起，能否允许我在这稍微等片刻。3.これで、本日の会をわらせていただきます。 / 那么，今天的会议(请允许)到此结束4.私によければ、喜んで行かせていただきます。 / 如果我可以，我愿意前往四、てまいる"~ていく""~てくる"等的自谦形式，表示动作和行为等由近及远或由远及近的移动、发展、变化过程。相当于汉语的"...来""...去". 1.りに友だちの家に寄ってまいります。 / 回来时，顺便去一下朋友家2すぐ持ってまいりますから、少々お待ちください。 / 立刻拿过来，请稍等。3.わたくしも次第に分かってまいりました。 / 我也渐渐明白了"~てまいる"同时也是斟酌语〔也称美化语等〕。4.暖かくなってまいりました。 / 天气转暖了。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com